

statement of its special representative, in particular that:

(1) The charges concerning the closing of the Somali Youth League headquarters at Candala and the arrest of several of the League's members were denied by the special representative of the Administering Authority;

(2) The situation at Candala is now completely normal; and

(3) Strenuous efforts have been made by the Administering Authority to improve the economic conditions in the area.

*640th meeting,
15 July 1955.*

tion du représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

1) Les accusations relatives à la clôture du siège de la section de Candala de la Ligue de la jeunesse somalie et à l'arrestation de plusieurs membres de la Ligue sont dénuées de tout fondement ;

2) La situation à Candala est maintenant absolument normale ;

3) L'Autorité administrante a déployé les plus vifs efforts pour améliorer la situation économique de la région.

*640ème séance,
le 15 juillet 1955.*

1302 (XVI). Petitions from Haji Ismail Ghedi (T/PET.11/500) and Haji Jama Mohamed Egal (T/PET.11/501)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Haji Ismail Ghedi and Haji Jama Mohamed Egal concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/500 and T/PET.11/501, T/OBS.11/53, T/L.577),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Requests* the Administering Authority to undertake an investigation into the complaints of the petitioners with a view to giving satisfaction to the lawful rights of the petitioners and to inform the Council of the results achieved;

3. *Further draws the attention* of the petitioners to their right to submit their claims to a judicial authority.

*639th meeting,
14 July 1955.*

1302 (XVI). Pétitions du hadji Ismaïl Ghedi (T/PET.11/500) et du hadji Jama Mohamed Egal (T/PET.11/501)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions du hadji Ismaïl Ghedi et du hadji Jama Mohamed Egal concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée (T/PET.11/500, T/PET.11/501, T/OBS.11/53, T/L.577),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial ;

2. *Invite* l'Autorité administrante à procéder à une enquête au sujet des faits dont se plaignent les pétitionnaires afin de donner satisfaction aux droits légitimes de ces derniers, et à informer le Conseil des résultats obtenus ;

3. *Appelle également l'attention* des pétitionnaires sur le droit qu'ils ont de porter plainte devant les tribunaux.

*639ème séance,
le 14 juillet 1955.*

1303 (XVI). Petition from Mr. Said Mohammed Salim ben Barik al-Jaf'i and others (T/PET.11/503)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Said Mohammed Salim ben Barik al-Jaf'i and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/503, T/OBS.11/53, T/L.577),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Requests* the Administering Authority to undertake a further exhaustive investigation into this complaint with a view to establishing the legitimate rights of the rightful owners of the land in question;

3. *Notes* that the Administering Authority will inform the Council of the results of its investigation into this case, including the search of the land registry records in the Shari court at Margherita;

1303 (XVI). Pétition de M. Saïd Mohammed Salim ben Barik al-Jaf'i et d'autres (T/PET.11/503)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Saïd Mohammed Salim ben Barik al-Jaf'i et d'autres concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée (T/PET.11/503, T/OBS.11/53, T/L.577),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial ;

2. *Demande* à l'Autorité administrante d'entreprendre une nouvelle enquête approfondie sur cette pétition en vue d'établir les droits légitimes des véritables propriétaires des terres en question ;

3. *Prend acte* de ce que l'Autorité administrante tiendra le Conseil au courant des résultats de l'enquête, notamment en ce qui concerne les registres cadastraux du tribunal charéi de Margherita ;